

1950-1951

Au seuil de la Saison nouvelle

Une belle gamme

RADIOLA présente pour la saison 1950-51 une gamme très complète d'appareils, susceptible de répondre à tous les besoins et à tous les goûts de la clientèle.

Outre les récepteurs d'appartement — du « portable » au poste de luxe — RADIOLA dispose cette saison, à côté des postes spéciaux : Autoradio, Batteries, Piles-secteur, d'appareils reproducteurs de musique enregistrée de haute qualité : Tourne-disques, Electrophones, Radiophonos.

A ces différents matériels s'ajoute une gamme complète de Téléviseurs.

Une qualité hors de pair

RADIOLA la doit à sa grande expérience — 30 années d'existence — à ses Laboratoires modernes, à ses Usines bien équipées, qui sont, en France, les plus grandes Usines de radio (40.000 m² et 3.500 personnes).

Un appareil RADIOLA est techniquement étudié; il fait l'objet de nombreux contrôles au cours de sa fabrication, et il n'est constitué que par des pièces de première qualité, rigoureusement vérifiées avant montage.

La présentation des récepteurs RADIOLA est sobre et de bon goût. TOUS les postes RADIOLA ont une sensibilité et une musicalité HORS DE PAIR.

Une élite de Distributeurs Officiels compétents et dévoués

Au seuil de la saison 1950-51, RADIOLA se fait un devoir de rendre hommage à tous ses DISTRIBUTEURS OFFI-CIELS pour la grande activité qu'ils ont déployée au cours de la saison qui se termine, ainsi que pour leur compétence et leur dévouement, qui ont puissamment aidé au grand succès de RADIOLA, malgré les circonstances difficiles.

De tout cœur, RADIOLA leur dit « MERCI » et leur affirme sa volonté de continuer à les aider techniquement et commercialement à développer leurs affaires.

Nos DISTRIBUTEURS OFFICIELS doivent savoir que, comme toujours, ils peuvent compter sur RADIOLA dont la devise demeure :

Autant de clients... autant d'amis.







Tetites dimensions, Bas prix, Grande classe

Excellent portable « tous courants », 5 lampes, 3 gammes d'ondes, de dimensions très réduites et de haute qualité musicale grâce à l'emploi des lampes Rimlock et de pièces détachées extrêmement compactes. Belle présentation en bakélite ou pollopas avec face avant décorative en polystyrène irradié par la lampe d'éclairage du cadran.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES RA 11 U

ALIMENTATION: « Tous courants » alternatif et continu 50 et 25 périodes, 110-127 volts. Pour le fonctionnement sur 220 volts, il faut utiliser un réducteur de tension extérieur à l'appareil.

ÉQUIPEMENT (5 LAMPES RIMLOCK DARIO) :

UCH 42 — UAF 42 — UBC 41 — UL 41 — UY 42.

GAMMES D'ONDES (3 gammes):

Ondes courtes : 16 à 51 m. Ondes moyennes : 185 à 575 m. Ondes longues : 1150 à 2000 m. HAUT-PARLEUR: Nouveau haut-parleur de forme elliptique 10×12 cm.

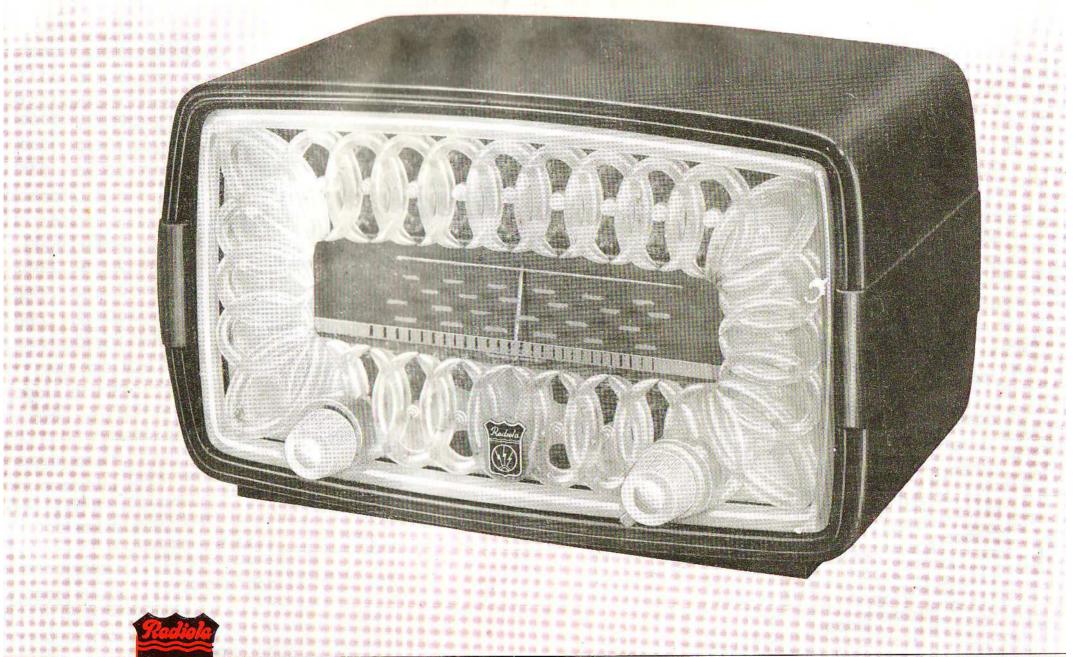
CADRAN: Matière plastique incassable, éclairé par une lampe de 7 volts 0,1 A, protégée contre les surtensions, qui éclaire en même temps la marque par transparence et projette des radiations sur l'ensemble du décor de la face avant.

PRÉSENTATION: Coffret soit en bakélite de teinte bordeaux, soit en pollopas de teintes variées: ivoire, rouge sang, vert émeraude; face avant en polystyrène imitant le verre pressé ou le plexiglass.

DIMENSIONS: 225 × 135 × 122 mm.

Livrable sur demande avec mallette-sac.





在 经存货的证券 使 经 经经济的证券 医 医 医多克耳耳 二 二

超 新港港市市省市港 泰 在 4 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5



Symbole de



Petit par sa taille, grand par ses qualités

Nouveau portable « tous courants » dont la qualité musicale et la puissance ont été considérablement améliorées grâce à l'emploi d'un haut-parleur Ticonal à membrane spéciale. Appareil sensible et sélectif permettant l'écoute de toutes les stations européennes, même sur ondes courtes, avec une antenne intérieure de faibles dimensions. Fonctionne soit sur 110-127 volts, soit sur 220 volts sans réducteur de tension.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES RA 20 U

PRÉSENTATION : Très beau coffret bakélite marbrée aux lignes modernes.

Grand cadran bien éclairé sur toute la course de l'aiguille. Boutons fantaisie.

Grille de haut-parleur décorative.

ALIMENTATION: « Tous courants » alternatif et continu 50 et 25 périodes, 110-127 et 220 volts, changement par commutateur à l'arrière du châssis.

ÉQUIPEMENT (5 LAMPES RIMLOCK DARIO) : UCH 42 — UAF 42 — UAF 42 — UL 41 — UY 41 GAMMES D'ONDES (3 gammes):

Ondes courtes: 16 à 51 m. Ondes moyennes: 185 à 575 m. Ondes longues: 1150 à 2000 m.

INDICATEUR DE GAMMES D'ONDES.

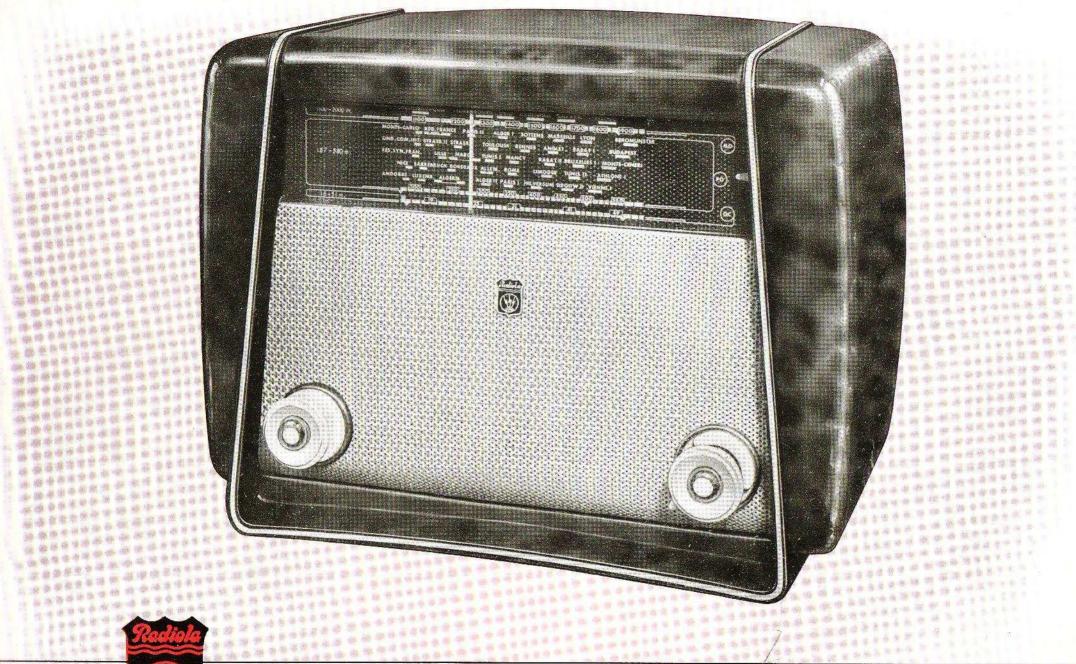
HAUT-PARLEUR: Type Ticonal 13 cm

DIMENSIONS: 280 × 200 × 150 mm

Livrable sur demande en mallette.

MODÈLE LUXE présenté dans un coffret ivoire







A 被称为格式 安全 等 等

经清查特别保持证 納 经与必然



Le portable de luxe supérieur au meilleur

Portable de luxe fonctionnant sur cadre intérieur pour la réception des stations européennes puissantes. Dispositif de collecteur d'ondes a effet antiparasite puissant, notamment pour l'écoute de Radio-Luxembourg en grandes ondes qui, par son effet directif, permet d'éliminer ou d'atténuer les brouillages et interférences. On peut, pour faciliter l'écoute des stations lointaines, adjoindre une antenne et une prise de terre.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES RA 282 U

PRÉSENTATION : Coffret bakélite aux lignes très étudiées de teinte aubergine, avec filets ivoire.

ALIMENTATION: « Tous courants » alternatif et continu, 50 et 25 périodes. 110-127 et 220 volts, changement par commutateur à l'arrière du châssis.

ÉQUIPEMENT (5 LAMPES RIMLOCK DARIO): UCH 42 — UAF 42 — UBC 41 — UL 41 — UY 41. GAMMES D'ONDES (3 gammes) :

Ondes courtes : 19 à 60 m. Ondes moyennes : 187 à 580 m. Ondes longues : 740 à 2000 m.

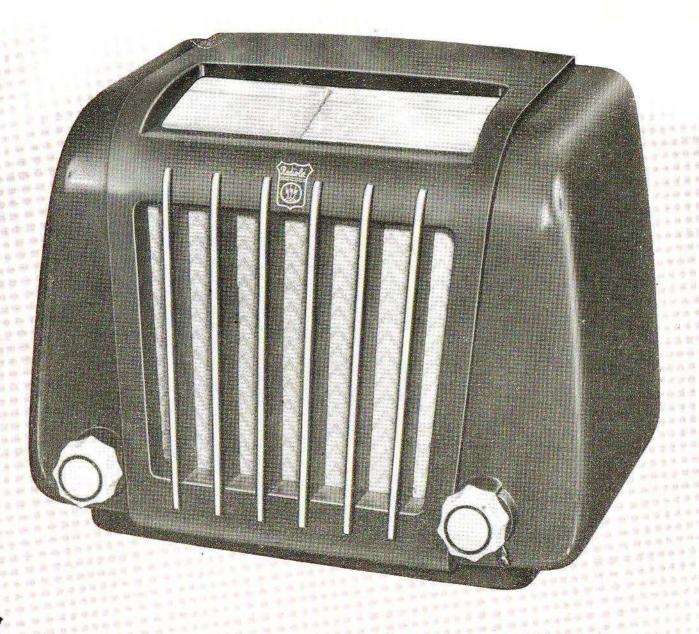
HAUT-PARLEUR : Type Ticonal 13 cm., qualité musicale hors pair.

DIMENSIONS : 260 × 194 × 150 mm.

Livrable sur demande en mallette.

MODÈLE LUXE présenté dans un coffret ivoire à filets or.









Un beau récepteur de prix modique

Les qualités techniques de ce récepteur ont été portées au maximum pour un appareil de prix modique, premier alternatif de la gamme : sensibilité, sélectivité et surtout qualité musicale.

La présentation a été très étudiée pour répondre au goût du public, qui est toujours particulièrement attaché à l'élégance du coffret, mais les lignes restent schres et nettes.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES RA 30 A

PRÉSENTATION: Coffret bakélite marbrée rouge brun. Grille décorative ivoire ou dorée donnant à l'appareil une apparence très luxueuse. Grand cadran à lecture facile.

ALIMENTATION: Alternatif. 50 périodes, 110-127-220 volts.

ÉQUIPEMENT (5 LAMPES RIMLOCK DARIO) : UCH 42 — UAF 42 — UAF 42 — UL 41 — UY 41.

GAMMES D'ONDES (3 gammes) :

Ondes courtes: 16 à 51 m. Ondes moyennes: 185 à 575 m. Ondes longues: 1150 à 2000 m. HAUT-PARLEUR: Type Ticonal à aimant permanent.

Diamètre 17 cm.

PRISE POUR PICK-UP.

CORRECTEUR DE QUALITÉ par réglage de volume sonore physiologique

DIMENSIONS: 400 × 265 × 198 mm.

LIVRABLE SUR DEMANDE EN 25 PÉRIODES

RA 30 U. — Mêmes caractéristiques que le RA 30 A, sauf la prise de pick-up, fonctionne sur tous courants, alternatif et continu, 110-127 et 220 volts.





La perfection à la portée de tous

Le souci de donner aux récepteurs de cette classe de prix une présentation toujours améliorée, nous a conduits à l'étude d'une ébénisterie de formes nouvelles bénéficiant de toutes les finesses que l'on obtient aisément avec la matière plastique.

Dans le domaine technique, les qualités données à cet appareil sont remarquables avec les ondes courtes étalées sur 49 mètres et l'emploi d'un hautparleur «Ticonal» à haut rendement.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES RA 40 A

PRÉSENTATION: Grâce à un nouveau procédé de fabrication, le coffret bakélite est décoré d'un placage imitant parfaitement le bois veiné. Les formes sont très belles et l'appareil a un chic particulier.

ALIMENTATION: Alternatif 50 périodes, 110-127-220 volts.

ÉQUIPEMENT (6 LAMPES RIMLOCK DARIO) : UCH 42 — UAF 42 — UBC 41 — UL 41 — UY 41 — UM 4.

GAMMES D'ONDES (4 gammes) : Ondes courtes : 16 à 51 m. Bande étalée sur 49 m.

Ondes moyennes : 185 à 575 m. Ondes longues : 1150 à 2000 m. INDICATEUR DE GAMMES D'ONDES.

HAUT-PARLEUR: Type Ticonal à aimant permanent. Diamètre 19 cm.

TONALITÉ RÉGLABLE à 3 positions : grave, aigu, parole.

PRISE POUR PICK-UP avec commutateur séparé.

PRISE POUR HAUT-PARLEUR SUPPLÉMENTAIRE.

CADRAN : De très grandes dimensions.

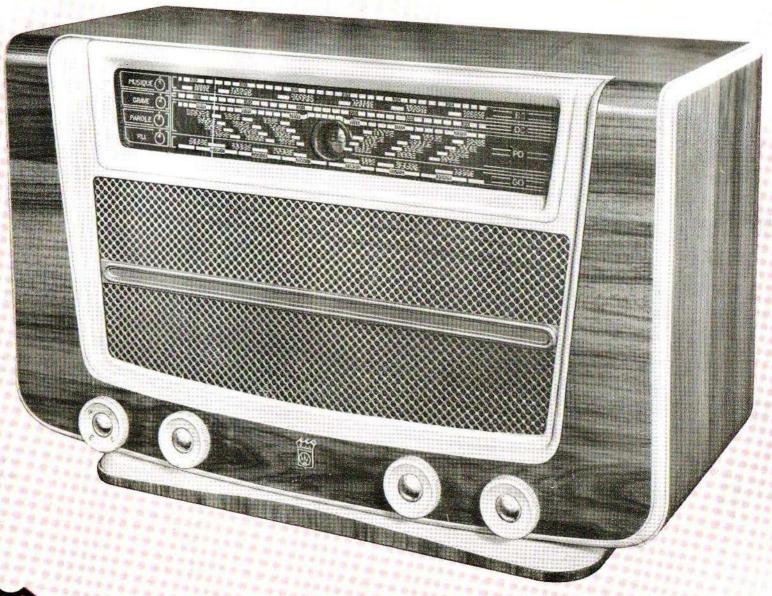
DIMENSIONS: 460 × 300 × 200 mm,

LIVRABLE SUR DEMANDE EN 25 PÉRIODES.

RA 40 U. — Mêmes caractéristiques que le RA 40 A, sauf prise pick-up, fonctionne sur tous courants, alternatif et continu 110-127 et 220 volts. Pas d'œil magique et gamme étalée ondes courtes sur 25-30 mètres.

RA 42 A, — Poste « CHALUTIERS », mêmes caractéristiques que le RA 40 A, la bande étalée sur 49 mètres étant remplacée par la gamme d'ondes côtières 85 à 190 mètres.









Pour les amateurs d'un récepteur de classe

Excellent récepteur alternatif présenté dans une ébénisterie bois aux lignes sobres, enjolivée par un encadrement de haut-parleur et un cadran en polystyrène qui lui donnent l'élégance et la richesse du décor.

La sensibilité et la qualité de reproduction musicale ont été très étudiées et le système de contrôle de tonalité perfectionné agit pour l'écoute des stations de radio comme pour l'audition des disques toujours très appréciée.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES RA 46 A

PRÉSENTATION: Très belle ébénisterie noyer verni, avec encadrement de haut-parleur en polystyrène translucide, beau cadran biseauté portant l'emblème RADIOLA.

ALIMENTATION: Alternatif 50 périodes 110-127-220 volts.

ÉQUIPEMENT (6 LAMPES RIMLOCK DARIO) : ECH 42 — EAF 42 — EBC 41 — EL 41 — AZ 41 — EM 4.

GAMMES D'ONDES (4 gammes) :

Ondes courtes : 16 à 51 m. Bande étalée sur 49 m.

Ondes moyennes : 185 à 575 m. Ondes longues : 1150 à 2000 m. INDICATEUR DE GAMMES D'ONDES.

HAUT-PARLEUR: Type Ticonal à aimant permanent, diamètre 19 cm.

TONALITÉ RÉGLABLE à 4 positions, dont 2 pour le fonctionnement en pick-up.

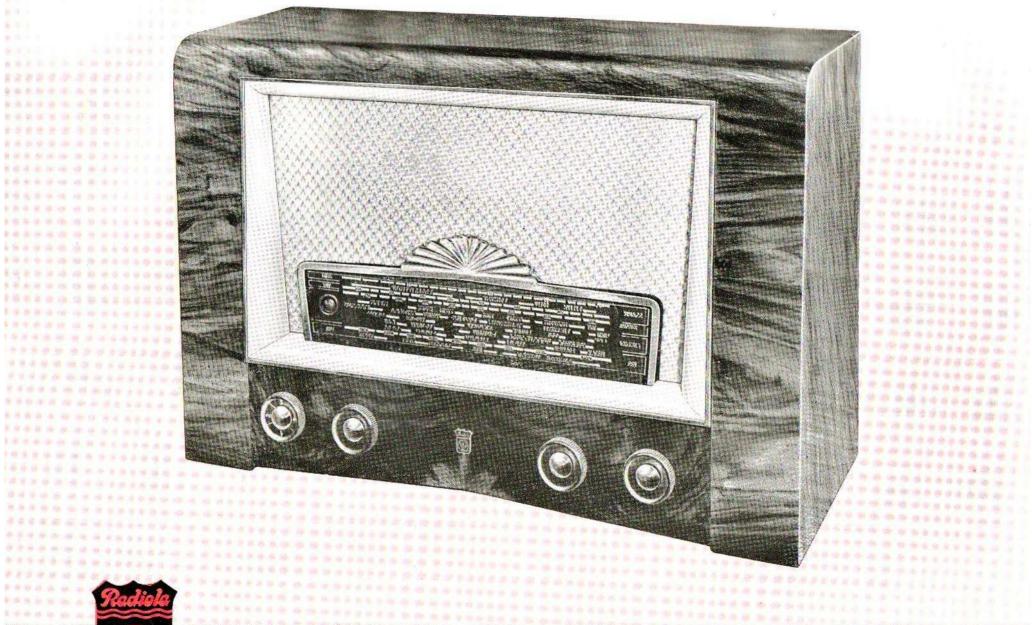
PRISE POUR PICK-UP commutée.

PRISE POUR HAUT-PARLEUR SUPPLÉMENTAIRE

DIMENSIONS: 490 × 340 × 200 mm.

LIVRABLE SUR DEMANDE EN 25 PÉRIODES.







NORMAN CONTRACTOR

112882